

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e a assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

General Administration Department

Order

2-4-69-GAD

The Government is pleased to direct that the P. A. to Collector, Daman will, with effect from 1-4-69, be designated as Mamlatdar, and P. A. to Collector, Daman.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).
Panaji, 18th March, 1969.

(Tradução) GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Departamento de Administração Geral

Portaria

2-4-69-GAD

O Governo determina que o ajudante pessoal do Collector de Damão, tenha a designação de Mamlatdar e ajudante pessoal do Collector de Damão, a partir de 1 de Abril de 1969.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).
Panaji, 18 de Março de 1969.

Secretariat Administration Department

Notification

SAD/PER/231

Read: — Government of India, Ministry of Home Affairs letter D. O. No. 1/8/69-GP dated 10-2-69 and telegram No. 2(8)/67-Adm.1 dated 18-3-1969 from the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, New Delhi.

The services of Shri N. Subramanian, Finance Secretary are placed at the disposal of Government of India with effect from 31-3-69 A. N. consequent on his appointment as Deputy Secretary in the Ministry of Rehabilitation.

Shri N. Subramanian shall hand over charge to Shri V. S. Srinivasagopalan, Under Secretary (Finance) who will hold charge of the post in addition to his duties till further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).
Panaji, 25th March, 1969.

Departamento de Administração da Secretaria-Geral

Despacho

SAD/PER/231

Ref: Carta n.º 1/8/69-GP, do Ministério do Interior do Governo da Índia, datada de 10 de Fevereiro de 1969 e telegrama n.º 2(8)/67-Adm.1, de 18 de Março de 1969, do Ministério de Trabalho, Emprego e Reabilitação, Nova-Delhi.

Os serviços do Sr. N. Subramanian, secretário das Finanças, são colocados à disposição do Governo da Índia, a partir de 31 de Março de 1969, após o meio-dia, em virtude de ter sido nomeado secretário adjunto do Ministério de Reabilitação.

O Sr. N. Subramanian, fará a entrega ao Sr. V. S. Srinivasagopalan, subsecretário (Finanças) que exercerá essas funções cumulativamente com as do seu cargo, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).
Panaji, 25 de Março de 1969.

Confidential and Vigilance Department

Memo

12-4-68-CVD

In the list of Vigilance Officers, below Memo No. 12-4-68-CVD dated 21st March, 1968 published in this Union Terri-

Departamento de Assuntos Confidenciais e de Vigilância

Memorandum

12-4-68-CVD

Na relação de oficiais de vigilância anexa ao memorando n.º 12-4-68-CVD, de 21 de Março de 1968, publicado no Bole-

tory Government Gazette, Series II, No. 52 dated 28th March, 1968, at Sr. no. 8, Column No. 4, substitute the words «Industries Officer» for «Planning Officer».

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).

Panaji, 15th March, 1969.

tim Oficial no.º 52, 2.ª série, de 28 de Março de 1968, em relação a série n.º 8, na 4.ª coluna, leia-se «Industries Officer» em vez de «Planning Officer».

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).

Panagi, 15 de Março de 1969.

Finance (Control) Department

Order

Fin(Control)/19-3/68/493

Subject:—Extension of deputation period of Accounts Officer.

The period of deputation of the following Accounts Officers on deputation to this Administration has been further extended as per details given below:—

Departamento das Finanças (Contrôle)

Portaria

Fin(Control)/19-3/68/493

Assunto: Prorrogação do período de deputação dos «Accounts Officers».

O período de deputação dos seguintes «Accounts Officers» trabalhando para esta Administração, é prorrogado conforme a seguir se indica:

Name	Office where working	Name of the parent Department	Date upto which the deputation period is extended
Nome	Repartição onde trabalha	Nome do departamento de proveniência	Data da prorrogação de deputação
1	2	3	4
1. Shri V. G. Bhat	Custodian of Evacuee Property	Accountant General, Maharashtra.	28-2-1970
2. Shri N. K. Sathe	Directorate of Health Services.	Accountant General Commerce, Works and Miscellaneous, Bombay.	30-9-1970
3. Shri V. G. Sathe	Directorate of Accounts.	Accountant General, Gujarat.	11-9-1970

The orders are provisional and subject to confirmation by their parent Department.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Under Secretary (Finance).

Panaji, 14th March, 1969.

As presentes ordens são provisórias e estão sujeitas à confirmação do Departamento de proveniência.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Subsecretário (Finanças).

Panagi, 14 de Março de 1969.

Order

Fin(Control)/19-3/68/494

Following S. A. S. Accountants on deputation to this Administration and working as Assistant Accounts Officer are repatriated to their parent Department on expiry of the present term of their deputation as per details given below:—

Portaria

Fin(Control)/19-3/68/494

Os seguintes contabilistas S. A. S., em deputação para esta Administração e trabalhando como «Assistant Accounts Officer» são repatriados para o Departamento da sua proveniência, após expirar o seu presente período de deputação, como a seguir se indica:

Sr. No.	Name	Office where working	Name of the parent Department	Date of expiry of present term of deputation/Date of relief
N.º de série	Nome	Repartição onde trabalha	Nome do Departamento de proveniência	Data em que expira o presente período de deputação/Data a partir da qual é dispensado
1	2	3	4	5
1.	Shri T. V. Ambikapathy	Directorate of Accounts.	Accountant General, Mysore.	1-6-1969
2.	Shri M. V. Panchapakesan	— do —	Accountant General, Madras.	1-6-1969
3.	Shri A. J. Venkatraman	— do —	Accountant General, Maharashtra.	1-6-1969
4.	Shri T. Venkatesan	— do —	Accountant General, Gujarat.	1-6-1969

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Under Secretary (Finance).

Panaji, 14th March, 1969.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Subsecretário (Finanças).

Panagi, 14 de Março de 1969.

Order

Fin(Control)/19-3/68/495

The period of deputation of the following S. A. S. Accountants on deputation to this Administration and working as Assistant Accounts Officer has been further extended upto 31-5-1970.

Sr. No. N.º de série	Name of officer Nome do funcionário	Office where working Repartição onde trabalha	Name of the parent office Repartição de proveniência
1	2	3	4
1.	Shri A. Sadananda	Directorate of Fisheries.	Accountant General, Mysore.
2.	Shri H. K. Joshi	Directorate of Accounts.	Accountant General, Maharashtra.
3.	Shri G. M. Mahale	— do —	— do —
4.	Shri S. R. Mukerjee	— do —	Office of the Accountant General Post and Telegraphs, Simla.

The orders are provisional and subject to confirmation by their parent Department.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Under Secretary (Finance).

Panaji, 14th March, 1969.

Law and Judicial Department

Notification

RC/CN/9/69

By virtue of Notification No. LD/9-9-68/N-73-68, dated 19-11-68, the individuals whose names have been shown in column 1 are hereby authorized to change their names as shown in column 2.

SCHEDULE

Sr. No.	Old Name	New Name
1	2	
1	Bicu Mabol Naique Gauncar	Bhiku Mahabal Naik Deshmukh
2	Mahendra Siurama Naique Dessai	Mahendra Shivram Desai
3	Antonio Cristovam Leão Donato Cirilo Alcino Pedro José Sebastião Monteiro	Donato Monteiro
4	Ratnacar Bondo	Ratnakar Atchut Naik
5	Pramoda Vitoba Naique Gauncar	Pramod Vithal Desai
6	Ratnapraba Vitoba Naique Gauncar	Ratnaprabha Desai
7	Ratnacor Vitoba Naique Gauncar	Ratnakar Vithal Desai
8	Svarupa Naique Gauncar	Svarupa Desai
9	Rajendra Zoivonta Naique Gauncar	Rajendra Zaivanta Desai
10	Vitoba Bicu Naique Gauncar	Vitola Bicu Naique Gauncar Dessai
11	Siva Queto Saunto	Rajaram Kheto Saunt
12	Pratapa Siurama Naique Dessai	Pratap Shivram Desai
13	Dataram Pagui	Dattaram Govind Lolyenker
14	Damodar Datarama Pagui	Damodar Dattaram Lolyenker
15	Sriranga Devaraia Xete	Shriranga Devaraia Raikar
16	Ramacanta Utoma Xete	Ramacant Uttam Vernekar
17	Ragesh Balcrisna Kandeaparker	Lillesh Balkrishna Khan-deparkar

Portaria

Fin(Control)/19-3/68/495

O período de deputação dos seguintes contabilistas S. A. S. trabalhando para esta Administração como «Assistant Accounts Officers» é prorrogado até 31 de Maio de 1970:

Sr. No. N.º de série	Name of officer Nome do funcionário	Office where working Repartição onde trabalha	Name of the parent office Repartição de proveniência
1	2	3	4
1.	Shri A. Sadananda	Directorate of Fisheries.	Accountant General, Mysore.
2.	Shri H. K. Joshi	Directorate of Accounts.	Accountant General, Maharashtra.
3.	Shri G. M. Mahale	— do —	— do —
4.	Shri S. R. Mukerjee	— do —	Office of the Accountant General Post and Telegraphs, Simla.

As presentes ordens são provisórias e estão sujeitas à confirmação do Departamento de proveniência.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Subsecretário (Finanças).

Panaji, 14 de Março de 1969.

Departamento de Justiça

Despacho

RC/CN/9/69

Em virtude do despacho n.º LD/9-9-68/N-73-68, de 19 de Novembro de 1968, os indivíduos cujos nomes se acham indicados na 1.ª coluna, são autorizados a mudar os seus nomes conforme se indica na 2.ª coluna.

QUADRO

N.º de série	Antigo nome	Novo nome
1	2	
1	Bicu Mabol Naique Gauncar	Bhiku Mahabal Naik Deshmukh
2	Mahendra Siurama Naique Dessai	Mahendra Shivram Desai
3	Antonio Cristovam Leão Donato Cirilo Alcino Pedro José Sebastião Monteiro	Donato Monteiro
4	Ratnacar Bondo	Ratnakar Atchut Naik
5	Pramoda Vitoba Naique Gauncar	Pramod Vithal Desai
6	Ratnapraba Vitoba Naique Gauncar	Ratnaprabha Desai
7	Ratnacor Vitoba Naique Gauncar	Ratnakar Vithal Desai
8	Svarupa Naique Gauncar	Svarupa Desai
9	Rajendra Zoivonta Naique Gauncar	Rajendra Zaivanta Desai
10	Vitoba Bicu Naique Gauncar	Vitola Bicu Naique Gauncar Dessai
11	Siva Queto Saunto	Rajaram Kheto Saunt
12	Pratapa Siurama Naique Dessai	Pratap Shivram Desai
13	Dataram Pagui	Dattaram Govind Lolyenker
14	Damodar Datarama Pagui	Damodar Dattaram Lolyenker
15	Sriranga Devaraia Xete	Shriranga Devaraia Raikar
16	Ramacanta Utoma Xete	Ramacant Uttam Vernekar
17	Ragesh Balcrisna Kandeaparker	Lillesh Balkrishna Khan-deparkar

Srl. No.	Old Name	New Name
	1	2
18	Hermenegilda Catarina de Sena Dias	Guilda Catarina Dias
19	Tilotama Redcar	Shakuntala Redcar
20	Ananta Saldanha	Ananta Cundoicar
21	Rama Fernandes	Rama Kukalkar
22	Felecidade Maria Fernandes	Sita Kukalkar
23	Modu Fernandes	Modu Kukalkar
24	Datá Fernandes	Datta Kukalkar
25	Naraina Fernandes	Narayan Kukalkar
26	Panduronga Fernandes	Panduranga Kukalkar
27	Minaxi Fernandes	Minakshi Kukalkar
28	Vitol Fernandes	Vitol Kukalkar
29	Monohar Fernandes	Monohar Kukalkar
30	Chandra Fernandes	Chandra Kukalkar
31	Lata Fernandes	Lata Kukalkar
32	Deu Fernandes	Devu Kukalkar
33	Vassudeva Fernandes	Vassudeva Kukalkar
34	Sundorem Fernandes	Sundere Kukalkar
35	Ranganata Fernandes	Ranganath Kukalkar
36	Vitu Fernandes	Vitu Kukalkar
37	Loximona Fernandes	Laximan Kukalkar
38	Ganexa Fernandes	Ganesh Kukalkar

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 10th March, 1969.

Notification

RC/CN/10/69

By virtue of Notification No. LD/9-9-68/N-73-68, dated 19-11-68, the individuals whose names have been shown in column 1 are hereby authorized to change their names as shown in column 2.

SCHEDULE

Sr. No.	Old name	New name
	1	2
1	Jose Assis	Ragú Saunto
2	Bala Pereira	Bala Saunto
3	Vimol Rosario	Vimola Saunto
4	Roidas Pereira	Rohidas Saunto
5	Xavier Pereira	Suresh Saunto
6	Srimoti Pereira	Srimoti Saunto
7	Bebi Pereira	Bebi Saunto
8	Antonio Pereira	Gurudas Saunto
9	Guita Pereira	Guita Saunto
10	Benedita Cunha	Benedito Almeida
11	Damião Moencar	Damião de Souza
12	Simplicio	Shankar Janardan Balicar
13	Rosaria Cabral	Bhagiroty Shankar Balicar
14	Xalini Pereira	Shalini Balicar
15	Roidassa Pereira	Rohidas Shankar Balicar
16	Rotném Pereira	Ratan Shankar Balicar
17	Ramchondra Pereira	Ramachandra Shankar Balicar
18	Rogunata Rosario	Ragunath Kunkalker
19	Loximona do Rosario	Rajendra Kunkalker
20	Purso Rosario	Pursó Kunkalker
21	Lila Fernandes	Lila Kunkalker
22	José Felício Rosario	Krishna Kunkalker
23	Xiuntém Fernandes	Shenvantem Kunkalker
24	Tucarama Rosario	Tukaram Kunkalker
25	Quexova do Rosario	Keshav Kunkalker
26	Dactém Rosario	Dactem Kunkalker
27	Gonexa Rosario	Ganesh Kunkalker
28	Niru Pereira	Niru Janardan Balicar
29	Quensor Rosario	Taramoty Niru Balicar
30	Vilacnim Pereira	Vilasini Niru Balicar
31	Madeva Pereira	Mahadeva Niru Balicar
32	Essu Pereira	Essu Niru Balicar
33	Datarama Pereira	Dattaram Niru Balicar
34	Quensor Dias	Kesar Divkar
35	Dulu Dias	Durge Divkar
36	Rama Pereira	Rama Baleker
37	Xiuntú Sousa	Xiuntu Baleker

N.º de série	Nome anterior	Novo nome
	1	2
18	Hermenegilda Catarina de Sena Dias	Guilda Catarina Dias
19	Tilotama Redcar	Shakuntala Redcar
20	Ananta Saldanha	Ananta Cundoicar
21	Rama Fernandes	Rama Kukalkar
22	Felecidade Maria Fernandes	Sita Kukalkar
23	Modu Fernandes	Modu Kukalkar
24	Datá Fernandes	Datta Kukalkar
25	Naraina Fernandes	Narayan Kukalkar
26	Panduronga Fernandes	Panduranga Kukalkar
27	Minaxi Fernandes	Minakshi Kukalkar
28	Vitol Fernandes	Vitol Kukalkar
29	Monohar Fernandes	Monohar Kukalkar
30	Chandra Fernandes	Chandra Kukalkar
31	Lata Fernandes	Lata Kukalkar
32	Deu Fernandes	Devu Kukalkar
33	Vassudeva Fernandes	Vassudeva Kukalkar
34	Sundorem Fernandes	Sundere Kukalkar
35	Ranganata Fernandes	Ranganath Kukalkar
36	Vitu Fernandes	Vitu Kukalkar
37	Loximona Fernandes	Laximan Kukalkar
38	Ganexa Fernandes	Ganesh Kukalkar

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 10 de Março de 1969.

Despacho

RC/CN/10/69

Em virtude do despacho n.º LD/9-9-68/N-73-68, de 19 de Novembro de 1968, os indivíduos cujos nomes se acham indicados na 1.ª coluna, são autorizados a mudar os seus nomes conforme se indica na 2.ª coluna.

QUADRO

N.º de Série	Nome anterior	Novo nome
	1	2
1	Jose Assis	Ragú Saunto
2	Bala Pereira	Bala Saunto
3	Vimol Rosario	Vimola Saunto
4	Roidas Pereira	Rohidas Saunto
5	Xavier Pereira	Suresh Saunto
6	Srimoti Pereira	Srimoti Saunto
7	Bebi Pereira	Bebi Saunto
8	Antonio Pereira	Gurudas Saunto
9	Guita Pereira	Guita Saunto
10	Benedita Cunha	Benedito Almeida
11	Damião Moencar	Damião de Souza
12	Simplicio	Shankar Janardan Balicar
13	Rosaria Cabral	Bhagiroty Shankar Balicar
14	Xalini Pereira	Shalini Balicar
15	Roidassa Pereira	Rohidas Shankar Balicar
16	Rotném Pereira	Ratan Shankar Balicar
17	Ramchondra Pereira	Ramachandra Shankar Balicar
18	Rogunata Rosario	Ragunath Kunkalker
19	Loximona do Rosario	Rajendra Kunkalker
20	Purso Rosario	Pursó Kunkalker
21	Lila Fernandes	Lila Kunkalker
22	José Felício Rosario	Krishna Kunkalker
23	Xiuntém Fernandes	Shenvantem Kunkalker
24	Tucarama Rosario	Tukaram Kunkalker
25	Quexova do Rosario	Keshav Kunkalker
26	Dactém Rosario	Dactem Kunkalker
27	Gonexa Rosario	Ganesh Kunkalker
28	Niru Pereira	Niru Janardan Balicar
29	Quensor Rosario	Taramoty Niru Balicar
30	Vilacnim Pereira	Vilasini Niru Balicar
31	Madeva Pereira	Mahadeva Niru Balicar
32	Essu Pereira	Essu Niru Balicar
33	Datarama Pereira	Dattaram Niru Balicar
34	Quensor Dias	Kesar Divkar
35	Dulu Dias	Durge Divkar
36	Rama Pereira	Rama Baleker
37	Xiuntú Sousa	Xiuntu Baleker

Srl. No.	Old Name	New Name
	1	2
38	Rogunata Rama Pereira	Rogunta Rama Baleker
39	Sanguita Rama Pereira	Sanguita Rama Baleker
40	Deulem Pereira	Deulem Baleker
41	Shacuntala Pereira	Shakuntala Baleker
42	Essu Dias	Esu Divkar
43	Vassu Dias	Vassu Divkar

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 10th March, 1969.

Notification

RC/CN/11/69

By virtue of Notification No. LD/9-9-68/N-73-68, dated 19-11-68, the individuals whose names have been shown in column 1 are hereby authorized to change their names as shown in column 2.

SCHEDULE

Sr. No.	Old name	New name
	1	2
1	Muzá Xá	Luis Fernandes
2	Zulpo Datatraia Naique Bogoto	Nivas Naik Desai
3	Xaradha Datatraia Naique Bogoto	Sharad Naik Desai
4	Sunila Chandra Datatraia Naique Bogoto	Sunil Naik Desai
5	Nazima Essani	Amina Isani
6	Sant Anna Sebastião Roque de S. Ritta de Noronha	William Joaquim Noronha
7	Tina Juliet D'Souza	Theolina Juliet D'Souza
8	Xivadassa Naguexcar	Shivnath Jaya Nageshkar
9	Naraina Gaeca Navelcar	Narayan Diuker
10	Mahexa Naique Nomuxicar Gaocar	Maheshkumar P. Namshikar
11	Sripada Gaiak	Shripad Shiva Nageshkar
12	Visvanath Malo	Vishwanath Krishna Surlaker
13	Pandari Malo	Pandari Ladu Surlaker
14	Tucarama Malo	Tukaram Krishna Surlaker
15	Harichandra Malo	Harischandra Krishna Surlaker
16	Govinda Rama Malo	Govinda Rama Mashelkar
17	Devidas Rama Malo	Devidas Rama Mashelkar
18	Meganata Norohari Gauncar	Putu Narahari Gauncar
19	Vassudeva Lockimona Malinato	Vassudeva Lockimona Malgaoar
20	Zolvonta Naique	Jaiwant Kusso Amonkar
21	Surexa Caxinath Tari	Suresh Kashinath Narvekar
22	Venctexa Xaba Gaunço	Vinaeca Xaba Gaunço
23	Aurelio Loyola Agnelo Luis Saldanha	Agnelo Loyola da Cruz
24	Bala Fondu Teli	Soma Fondu Teli
25	Visnum Bala Teli	Vishnu Soma Dicholkar
26	Shailesh Gopala Prataprao Sar Dessai	Dattaram Gopala Prataprao Sar Dessai
27	Moan Noraori Deuli	Mohan Narahari Pednekar
28	Raia Sitarama Carbotcar	Vassu Sitarama Carbotcar
29	Menino de Sá Naique	José Pedro Antonio Menino de Sá.
30	Sadanda Camota	Sadananda Naguexa Camotim
31	Anand Kashinath Tari	Anand Kashinath Narvekar
32	Vilas Kashinath Tari	Vilas Kashinath Narvekar
33	Alberto Afonso	Norbert Afonso
34	Rama Babusso Barbeiro	Ram Babusso Raikar
35	Naraina Rama Malo	Narain Ram Raikar

N.º de série	Nome anterior	Novo nome
	1	2
38	Rogunata Rama Pereira	Rogunta Rama Baleker
39	Sanguita Rama Pereira	Sanguita Rama Baleker
40	Deulem Pereira	Deulem Baleker
41	Shacuntala Pereira	Shakuntala Baleker
42	Essu Dias	Esu Divkar
43	Vassu Dias	Vassu Divkar

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panagi, 10 de Março de 1969.

Despacho

RC/CN/11/69

Em virtude do despacho n.º LD/9-9-68/N-73-68, de 19 de Novembro de 1968, os indivíduos cujos nomes se acham mencionados na 1.ª coluna, são autorizados a mudar os seus nomes conforme se indica na 2.ª coluna.

QUADRO

N.º de série	Nome anterior	Novo nome
	1	2
1	Muzá Xá	Luis Fernandes
2	Zulpo Datatraia Naique Bogoto	Nivas Naik Desai
3	Xaradha Datatraia Naique Bogoto	Sharad Naik Desai
4	Sunila Chandra Datatraia Naique Bogoto	Sunil Naik Desai
5	Nazima Essani	Amina Isani
6	Sant Anna Sebastião Roque de S. Ritta de Noronha	William Joaquim Noronha
7	Tina Juliet D'Souza	Theolina Juliet D'Souza
8	Xivadassa Naguexcar	Shivnath Jaya Nageshkar
9	Naraina Gaeca Navelcar	Narayan Diuker
10	Mahexa Naique Nomuxicar Gaocar	Maheshkumar P. Namshikar
11	Sripada Gaiak	Shripad Shiva Nageshkar
12	Visvanath Malo	Vishwanath Krishna Surlaker
13	Pandari Malo	Pandari Ladu Surlaker
14	Tucarama Malo	Tukaram Krishna Surlaker
15	Harichandra Malo	Harischandra Krishna Surlaker
16	Govinda Rama Malo	Govinda Rama Mashelkar
17	Devidas Rama Malo	Devidas Rama Mashelkar
18	Meganata Norohari Gauncar	Putu Narahari Gauncar
19	Vassudeva Lockimona Malinato	Vassudeva Lockimona Malgaoar
20	Zolvonta Naique	Jaiwant Kusso Amonkar
21	Surexa Caxinath Tari	Suresh Kashinath Narvekar
22	Venctexa Xaba Gaunço	Vinaeca Xaba Gaunço
23	Aurelio Loyola Agnelo Luis Saldanha	Agnelo Loyola da Cruz
24	Bala Fondu Teli	Soma Fondu Teli
25	Visnum Bala Teli	Vishnu Soma Dicholkar
26	Shailesh Gopala Prataprao Sar Dessai	Dattaram Gopala Prataprao Sar Dessai
27	Moan Noraori Deuli	Mohan Narahari Pednekar
28	Raia Sitarama Carbotcar	Vassu Sitarama Carbotcar
29	Menino de Sá Naique	José Pedro Antonio Menino de Sá.
30	Sadanda Camota	Sadananda Naguexa Camotim
31	Anand Kashinath Tari	Anand Kashinath Narvekar
32	Vilas Kashinath Tari	Vilas Kashinath Narvekar
33	Alberto Afonso	Norbert Afonso
34	Rama Babusso Barbeiro	Ram Babusso Raikar
35	Naraina Rama Malo	Narain Ram Raikar

Srl. no.	Old name 1	Changed name 2
36	Harichandra Rama Malo	Harichandra Ram Raikar
37	Rogunata Esvonta Barbeiro	Rogunath Yeshwant Bandodkar
38	Mangala Rama Malina	Mangal Ram Raikar
39	Crisna Babusso Malo	Khrishna Babusso Raikar
40	Camalanatha Crisna Malo	Ramesh Khrishna Raikar
41	Sogunem Malo	Sobha Khrishna Raikar
42	Canjan Malo	Kanjan Ram Raikar
43	Xeunti Barbeiro	Xeunti Ram Raikar
44	Govinda Voicunta Naique	Govind Vaikunth Desai
45	Voicunta Govinda Naique	Vaikunth Govind Desai
46	Xavier Eltono Antonio Carvalho	Xavier Eltono Antonio Gracias
47	Milana Elda Carvalho	Milana Elda Gracias
48	Elito Milagres Carvalho	Elito Milagres Gracias
49	Julieta Elça Carvalho	Julieta Elça Gracias
50	Piedade Dias	Piedade Gracias

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 10th March, 1969.

Notification

LD/4-8-68/N-103-69

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12. of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri João Filipe D'Silva P. A. to Collector cum Mamlatdar Daman, as a Magistrate of the 2nd class, with immediate effect.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 27th March, 1969.

Agriculture Department

Notification

1-15/AGR(Ag)/68

Whereas by Government Notification No. 1-15/AGR(Ag)/68 dated 3-2-69 published on page 374 Series II, No. 45 of the Government Gazette, dated 6-2-1969 it was notified under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the land, specified in the schedule appended to the said Notification (hereinafter referred to as the «said land») was likely to be needed for a public purpose viz: for extension of Ela Farm.

And whereas the appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») is satisfied that the said land specified in the schedule hereto is needed to be acquired for the public purpose specified above.

Now, therefore, the Government is pleased to declare under the provisions of section 6 of the said Act that the said land is required for the public purpose specified above.

2. The Government is also pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Land Acquisition Officer, Panaji to perform the functions of a Collector for all proceedings hereafter to be taken in respect of the said land, and to direct him under section 7 of the said Act to take order for the acquisition of the said land.

3. A plan of the said land can be inspected at the office of the said Land Acquisition Officer, Collectorate, Goa, Panaji.

N.º de e149S	Nome anterior	Nome mudado
36	Harichandra Rama Malo	Harichandra Ram Raikar
37	Rogunata Esvonta Barbeiro	Rogunath Yeshwant Bandodkar
38	Mangala Rama Malina	Mangal Ram Raikar
39	Crisna Babusso Malo	Khrishna Babusso Raikar
40	Camalanatha Crisna Malo	Ramesh Khrishna Raikar
41	Sogunem Malo	Sobha Khrishna Raikar
42	Canjan Malo	Kanjan Ram Raikar
43	Xeunti Barbeiro	Xeunti Ram Raikar
44	Govinda Voicunta Naique	Govind Vaikunth Desai
45	Voicunta Govinda Naique	Vaikunth Govind Desai
46	Xavier Eltono Antonio Carvalho	Xavier Eltono Antonio Gracias
47	Milana Elda Carvalho	Milana Elda Gracias
48	Elito Milagres Carvalho	Elito Milagres Gracias
49	Julieta Elça Carvalho	Julieta Elça Gracias
50	Piedade Dias	Piedade Gracias

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panagi, 10 de Março de 1969.

Despacho

LD/4-8-68/N-103-69

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 12.º do «Code of Criminal Procedure, 1898» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu nomeia o Sr. João Filipe D'Silva, ajudante pessoal do Collector e Mamlatdar de Damão, Magistrado de 2.ª classe, com efeito imediato.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panagi, 27 de Março de 1969.

Departamento de Agricultura

Despacho

1-15/AGR(Ag)/68

Atendendo a que por despacho n.º 1-15/AGR(Ag)/68, de 3 de Fevereiro de 1969, publicado à pgs. 374 do *Boletim Oficial* n.º 45, 2.ª série, de 6 de Fevereiro de 1969, fora tornado público, ao abrigo do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o terreno descrito no quadro anexo ao mesmo despacho (referido daqui em diante como «aludido terreno») era de utilidade pública para os fins do prolongamento da quinta de Ela.

Tendo em consideração que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que a aquisição do terreno descrito no quadro anexo é necessário para os fins públicos acima referidos.

O Governo declara, ao abrigo do disposto no artigo 6.º do citado Act, que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. O Governo nomeia, ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o «Land Acquisition Officer», de Panaji, para exercer as funções de Collector, em todos os actos relacionados com o aludido terreno e determina, ao abrigo do artigo 7.º do citado Act, que o mesmo tome as necessárias medidas para a aquisição do aludido terreno.

3. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido «Land Acquisition Officer», na Repartição do Collector, em Goa, Panaji.

SCHEDULE — QUADRO

Taluka	Village	Plot No.	Survey No.	Description of the said land	Approximate area in sq. mts.
Concelho	Aldeia	Térreno n.º	Cadastro n.º	Nome da pessoa que se presume ser interessada	Área aproximada em m²
1	2	3	4	5	6
Goa	Ela	1	268	Shri Vithoba Govde, Carambolim.	12188

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. N. Dhumak, Under Secretary (Development).

Panaji, 22nd March, 1969.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

S. N. Dhumak, Subsecretário (Fomento).

Panaji, 22 de Março de 1969.

Planning Department

Corrigendum

DF-107-GSD-66

Read: Govt. Notification No. DF-107-GSD-66, dated 19-2-1969.

Sub: Fixation of pay on initial appointment to Class II post in the General Statistics Department made in consultation with Union Public Service Commission.

In line no. 6 of para no. 1 of the Government Notification quoted above for the dates 18-2-1967 and 11-1-1968 the dates 18-12-1967 and 2-1-1968, respectively shall be substituted.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary to the Government.

Panaji, 21st March, 1969.

Departamento de Planificação

Corrigenda

DF-107-GSD-66

Ref: Despacho n.º DF-107-GSD-66, de 19 de Fevereiro de 1969.

Assunto: Fixação do vencimento aquando da nomeação inicial para o lugar de 2.ª classe da Repartição de Estatística Geral, feita de consulta com a Comissão de Serviço Público da União.

Na 6.ª linha do § 1.º do despacho acima mencionado, em vez das datas 18 de Fevereiro de 1967 e 11 de Janeiro de 1968, leiam-se as datas 18 de Dezembro de 1967 e 2 de Janeiro de 1968, respectivamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário do Governo.

Panaji, 21 de Março de 1969.

Food and Civil Supplies Department

Order

14-12-68-FCS(EDN)

In the Government order no. DE/S/A-20/19/65, dated 24-8-68 appointing Shri Shankar Sardesai as the Social Education Officer in the Directorate of Education Panaji, the following shall be added after the last para:

'3. Taking into account the previous service rendered by Shri Shankar Sardesai in the post during his appointment on ad-hoc basis, his initial pay is fixed at Rs. 500/- (rupees five hundred only) from 24-8-68. The next increment will be admissible on 7-1-69.'

'4. The above fixation is made in exercise of the powers under F.R.27 and is in accordance with the instructions contained in the Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure, Office Memorandum no. F.2(46).E.III(A)/60 (Pt. II of 1966) dated 7th February 1968 as amended from time to time.'

'5. This issues with the concurrence of Finance Department U.O. No. Fin(E)/129/69, dated 6-1-69.'

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 13th March, 1969.

Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

Portaria

14-12-68-FCS(EDN)

Na portaria n.º DE/S/A-20/19/65, de 24 de Agosto de 1968, nomeando o Sr. Shankar Sardesai, «Social Education Officer» da Direcção dos Serviços de Instrução em Panaji, deverá ser feito o seguinte aditamento depois do § último.

'3. Tomando em consideração o serviço anterior prestado pelo Sr. Shankar Sardesai, no lugar durante a sua nomeação provisória, o seu vencimento inicial é fixado em Rps. 500/- (quinhentas rupias) a partir de 24 de Agosto de 1968. O próximo aumento será admissível em 7 de Janeiro de 1969.'

'4. A fixação acima referida é feita no uso das faculdades conferidas pelo F.R. 27 e está de acordo com as instruções contidas no memorando n.º F.2(46)-E.III(A)/60 (Pt. II de 1966) do Departamento de Despesa do Ministério das Finanças do Governo da Índia, datado de 7 de Fevereiro de 1968, com as alterações que vier a sofrer periodicamente.

'5. A presente portaria é expedida com a aprovação do Departamento das Finanças, dada por nota n.º Fin(E)/129/69, de 6 de Janeiro de 1969.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 13 de Março de 1969.

Order

15-7-68-FCS(EDN)

In the Government order no. DE/EST/A/66-VI, dated 24-4-68, appointing Shri Jodmat Padmanabha Bhat, as a Lecturer in Mathematics in the Government Arts and Science College Daman, para 2 of the said order shall be substituted by the following:

«2. His pay is fixed at Rs. 400/- (Rupees four hundred only) from 30-4-1968 F. N.».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 13th March, 1969.

Order

12-21-68-FCS(EDN)

In continuation of the Government order no. DE/TECH/A/54/66-II/III, dated 31-7-68 appointing Shri Dalip Singh as a Lecturer in Mathematics in the College of Engineering Goa, the initial pay of Shri Dalip Singh is fixed at Rs. 400/- (Rupees four hundred only) with effect from 30-7-68 F. N.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 18th March, 1969.

Order

15-17-68-FCS (EDN)

Shri A. D. Satvedi is temporarily and purely on ad-hoc basis is hereby appointed to the post of Assistant Lecturer in Chemistry, in the Government Arts and Science College, Daman, on a pay of Rs. 300/- in the scale of Rs. 300-25-500, with effect from 27/10/68 (F. N.), until further orders.

The appointment is subject to the conditions specified in this Office Memorandum no. DE/EST/C/216/DAMAN/68-I, dated 18/10/68 and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 18th March, 1969.

Order

15-18-68-FCS(EDN)

Read: — 1) The Government Order no. EDN/76/GEN/66, dated 5-8-68, appointing Shri K. R. Ramachandran Nair as a Professor in English in the Government Arts and Science College Daman.

In continuation of the Government Corrigendum no. DE/S/College/Daman/66, dated 23-11-1968, the pay of Shri K. R. Ramachandran Nair is hereby fixed at Rs. 780/- (Rupees seven hundred and eighty only) from 15-6-68.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 21st March, 1969.

Notification

12-5-68-FCS(EDN)

1. Smt. Usha Gajanan Shahapurkar, a candidate recommended by the Union Public Service Commission, is hereby

Portaria

15-7-68-FCS(EDN)

Na portaria n.º DE/EST/A/66-VI, de 24 de Abril de 1968, nomeando o Sr. Jodmat Padmanabha Bhat, leccionador de Matemática da Faculdade de Letras e Ciências do Governo em Damão, o § 2.º deverá ser substituído pelo seguinte:

«2. O seu vencimento é fixado em Rps. 400/- (quatrocentas rupias) a partir de 30 de Abril de 1968, antes do meio-dia».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panagi, 13 de Março de 1969.

Portaria

12-21-68-FCS(EDN)

Em aditamento da portaria n.º DE/TECH/A/54/66-II/III, de 31 de Julho de 1968, nomeando o Sr. Dalip Singh, leccionador de Matemática da Faculdade de Engenharia de Goa, por esta se determina que o vencimento inicial do Sr. Dalip Singh, seja fixado em Rps. 400/- (quatrocentas rupias) a partir de 30 de Julho de 1968, antes do meio-dia.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panagi, 18 de Março de 1969.

Portaria

15-17-68-FCS (EDN)

O Sr. A. D. Satvedi, é nomeado, temporariamente, leccionador assistente de Química da Faculdade de Letras e Ciências do Governo, em Damão, com o vencimento de Rps. 300/- (trezentas rupias) na escala de Rps. 300-25-500, a partir de 27 de Outubro de 1968, antes do meio dia, até ordens ulteriores.

A nomeação está sujeita às condições constantes do memorando n.º DE/EST/C/216/DAMAN/68-I, de 1 de Outubro de 1968 e às normas e regulamentos formulados pelo Governo periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panagi, 18 de Março de 1969.

Portaria

15-18-68-FCS(EDN)

Ref: — 1) Portaria n.º EDN/76/GEN/66, de 5 de Agosto de 1968, nomeando o Sr. K. R. Ramachandran Nair, professor de inglês da Faculdade de Letras e Ciências do Governo, em Damão.

Em aditamento à corrigenda n.º DE/S/College/Daman/66, de 23 de Novembro de 1968, por esta se determina que o vencimento do Sr. K. R. Ramachandran Nair, seja fixado em Rps. 780/- (setecentas e oitenta rupias) a partir de 15 de Junho de 1968.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panagi, 21 de Março de 1969.

Despacho

12-5-68-FCS(EDN)

1. A Sr.ª Usha Gajanan Shahapurkar, candidata recomendada pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeada,

temporarily appointed as a Lecturer in Geology, in the College of Engineering Goa, on a pay of Rs. 400/- (Rupees four hundred only in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950, with effect from 1-3-1969 F.N., until further orders.

2. The appointment is subject to the conditions specified in this Office Memorandum no. 12-5-68-FCS(EDN), dated 24-1-69 and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

3. The appointment is on probation. The period of probation will be two years.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalkar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 21st March, 1969.

Addendum

13-6-68-68-FCS(EDN)

In the Government order no. EDN-150-TECH-66, dated 24th June 1967, appointing Shri P. K. Bhattacharya, as a Lecturer in Mathematics in the Government Polytechnic, Panaji, the following shall be added after the last para of the said Order:—

«The appointment is on probation. The period of probation will be two years».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalkar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 24th March, 1969.

Directorate of Education

Order

DE/SEC/95/67/56778

In conformity with the Sec. 9 Part III and for the purpose of duties mentioned therein Shri V. B. Hubli, Curator of the Central Library (State Library), Panaji is hereby appointed as Officer in charge to exercise the functions attributed to such Officer by the Press and Registration of Books Act 1867, as modified upto 1st March, 1961, in addition to his present duties without any extra remuneration.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

P. S. Varde, Director of Education and Additional Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu.

Panaji, 3rd September, 1968.

Public Works Department

Principal Engineer's Office

Order

WD/1477/32/69

Read: Report no. R&B/C/16/69, dated 7-2-69, from the Executive Engineer, Works Division II Panaji.

The Government is pleased to transfer the village Road Marva-Soddo-Sonarbag at Usgaum in a length of approximately 3.5 Kms. to the Public Works Department for the maintenance and repairs with immediate effect.

This order is issued with the concurrence of the Finance Department vide their u.o. no. Fin(E)/162/1443/69, dated 12-3-69.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer, P. W. D. and Ex-Officio Addl. Secretary to the Government.

Panaji, 24th March, 1969.

temporariamente, leccionadora de Geologia da Faculdade de Engenharia de Goa, com o vencimento de Rps. 400/- (quatrocentas rupias) na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950, a partir de 1 de Março de 1969, antes do meio-dia, até ordens ulteriores.

2. A nomeação está sujeita às condições constantes do memorando desta Repartição, n.º 12-5-68-FCS(EDN), de 24 de Janeiro de 1969, e às normas e regulamentos que vierem a ser formulados pelo Governo periodicamente.

3. A nomeação é probatória. O período probatório será de dois anos.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. H. Sakhalkar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 21 de Março de 1969.

Aditamento

13-6-68-68-FCS(EDN)

Na portaria n.º EDN-150-TECH-66, de 24 de Junho de 1967, nomeando o Sr. P. K. Bhattacharya, leccionador de Matemática, da Politécnica do Governo, em Panaji, deverá ser acrescentado o seguinte depois do § último:

«A nomeação é probatória. O período probatório será de dois anos».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. H. Sakhalkar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 24 de Março de 1969.

Serviços de Instrução

Portaria

DE/SEC/95/67/56778

De harmonia com o artigo 9.º, Parte III e para os fins das funções mencionadas na mesma, o Sr. V. B. Hubli, Conservador da Biblioteca Central (Biblioteca Estadual) é nomeado oficial encarregado de exercer as funções atribuídas ao mesmo, pelo «Press and Registration of Books Act 1867, conforme foi modificado até 1 de Março de 1961, cumulativamente com as funções do seu cargo, sem qualquer remuneração extraordinária.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário Adicional do Governo de Goa, Daman e Diu.

Panaji, 3 de Setembro de 1968.

Serviços das Obras Públicas

Repartição do Engenheiro-Chefe

Portaria

PW/1477/32/69

Ref: Relatório n.º R&B/C/16/69, de 7 de Fevereiro de 1969, do engenheiro executivo da Secção de Obras II, de Panaji.

O Governo determina a transferência, com efeito imediato da estrada da aldeia de Marva-Soddo-Sonarbag, de Usgão, na extensão de 3.5 Kms. aproximadamente, para os Serviços das Obras Públicas, para a sua conservação e reparações.

A presente portaria é expedida com a aprovação do Departamento das Finanças, dada por sua nota n.º Fin(E)/162/1443/69, de 12 de Março de 1969.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Daman e Diu.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário adicional ex-officio do Governo.

Panaji, 24 de Março de 1969.

Notification

PWD/LA/1258/22/69

Whereas by Government Notification No. PWD/LA/59/68 dated 9th December, 1968, published on page 326 of Series II, no. 38 of the Government Gazette, dated 20th December, 1968 it was notified under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the land, specified in the schedule appended to the said Notification (hereinafter referred to as the «said land») was likely to be needed for a public purpose viz. for approach road to P. W. D. Office building at Altinho, Panaji.

And whereas the appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») is satisfied that the said land specified in the schedule hereto is needed to be acquired for the public purpose specified above.

Now, therefore, the Government is pleased to declare under the provision of section 6 of the said Act that the said land is required for the public purpose specified above.

2. The Government is also pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji to perform the functions of the Collector for all proceedings hereinafter to be taken in respect of the said land, and to direct him under section 7 of the said Act to take order for the acquisition of the said land.

3. A plan of the said land can be inspected at the office of the said Sub-Divisional Officer at Panaji.

Despacho

PWD/LA/1258/22/69

Atendendo a que por despacho n.º PWD/LA/59/68, de 9 de Dezembro de 1968, publicado a pags. 326 do *Boletim Oficial* n.º 38, 2.ª série, de 20 de Dezembro de 1968, fora tornado público, ao abrigo do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o terreno descrito no quadro anexo ao mesmo despacho (referido daqui em diante como «aludido terreno») era de utilidade pública para os fins da construção da estrada de acesso para o edifício da Repartição das Obras públicas, no Altinho, Panaji.

Considerando que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo é necessário para os fins públicos acima referidos.

O Governo declara, ao abrigo do disposto no artigo 6.º do citado Act, que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. O Governo nomeia, ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o oficial sub-divisional do norte, de Panaji, para exercer as funções de Collector, em todos os actos relacionados com o aludido terreno e determina, ao abrigo do artigo 7.º do citado Act, que o mesmo tome as necessárias medidas para a aquisição do aludido terreno.

3. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido oficial sub-divisional, em Panaji.

SCHEDULE — QUADRO

Taluka	Village	Description of the said land			Approximate area in sq. mts.
		Plot No.	Survey No.	Name of the person believed to be interested	
Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno			Area aproximada em m²
		Terreno n.º	Cadastro n.º	Nome da pessoa que se presume ser interessada	
Goa	Panaji (Altinho)	1	—	Mrs. Maria Silvia Rafina Clarisco Rebeiro e Miranda, Mapusa.	341.25
		2	—	Mr. Tolentino Aleixo Militao Fernandes and Others, Britona, Bardez — Goa.	4626.00
Total					4967.25

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer, P.W.D. and Ex-Officio Addl. Secretary to the Govt.

Panaji, 26th March, 1969.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário Adicional ex-officio, do Governo.

Panaji, 26 de Março de 1969.

Development Department 'A'

Office of the Registrar Cooperative Societies

PRD-(c)-11-/Goa/RMC/69

Read:—1. This Office order No. PRD-(c)-11-/Goa/RMC/68 dated 3rd September, 1968 whereunder the Managing Committee of the Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd., Sanquelim, Bicholim has been removed and in its place Shri J. I. Jamadar, Jr. Auditor Coop. Societies Bicholim has been appointed as Administrator of the said Society to manage its affairs under provision of Section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Order

In order to make the working of the Society effective it is felt necessary to partially modify this order of even no. dated 3-9-1966; I, Dr. Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under provision of Section

Departamento de Fomento 'A'

Repartição do Registador de Sociedades Cooperativas

PRD-(c)-11-/Goa/RMC/69

Ref: 1. — Portaria desta Repartição n.º PRD-(c)-11-/Goa/RMC/68, de 3 de Setembro de 1968, dissolvendo a comissão administrativa da «Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd.» de Sanquelim, Bicholim e nomeando em sua substituição, o Sr. J. I. Jamadar, «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas de Bicholim, Administrador, para gerir os assuntos da mesma Sociedade, ao abrigo do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

Portaria

Sendo necessário, para que o funcionamento da sociedade se torne efectivo, alterar, em parte, a portaria datada de 3 de Setembro de 1966, eu, Dr. José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, ao abrigo do disposto no artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado exten-

78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu hereby appoint Shri Y. S. Manerikar, Jr. Auditor Coop. Societies Bicholim as Administrator in place of Shri J. I. Jamadar, Jr. Auditor Coop. Societies, Satari from the date on which he has joined as Jr. Auditor Coop. Societies Bicholim to manage the affairs of the said society.

Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 1st March, 1969.

RES-(c)-12-/Goa/RMC/69

Read: — This Office order No. RES-(c)-12-/Goa/RMC/68 dated 6th July, 1968, whereunder the Managing Committee of Shri Sapteshwar Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Mandre, Pernem, has been removed and in its place Shri M. S. Pauskar, Extension Officer (Coop) Pernem has been appointed as Administrator of the said Society to manage its affairs under provision of Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Order

In order to make the working of the Society effective it is felt necessary to partially modify this order of even No., dated 6th July 1968, I, Dr. Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, under provision of Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, hereby appoint Shri M. P. Borkar, Extension Officer (Coop) Pernem as Administrator in place of Shri M. S. Pauskar, Extension Officer (Coop) Bicholim from the date on which he has joined as Extension Officer (Coop) cum Village Panchayat Pernem to manage the affairs of the said Society.

Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 1st March, 1969.

Order

ADM/ABN/R's. Nominee/69

- Read: 1. This Office letter No. ADM/ABN/R's Nominee/69 dated 10th January, 1969.
2. Endorsement on the note of the Law Department dated 19-1-1969.

In virtue of the powers vested in me under Section 93 (1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, read with Rule 73 of the Cooperative Societies Rules, 1962, I Shri P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa Daman and Diu, Panaji, hereby appoint the following person to perform the duties of the Registrar's Nominee for deciding the disputes arising in any of the Cooperative Societies within Goa area for the period from the date of this order to 31-12-1969.

Sr. No.	Name of the person with qualifications	Address
1.	Shri V. R. Vaze Under Secretary (Law)	P. W. D. Quarters St. Inez — Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 12th March, 1969.

RES/(c)/162/Goa/RMC/69

Read: — This Office Order no. RES/(c)/162/Goa/RMC/69 dated 27th November, 1968 whereunder the Managing Committee of the Taleigao Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Taleigao has been removed and in its place Shri M. J. Khorate, Sr. Auditor, Coop. Societies Panaji has been appointed as Administrator of the said Society to manage

sivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, nomeio o Sr. Y. S. Manerikar, «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Bicholim, Administrador, para gerir os assuntos da Sociedade em substituição do Sr. J. I. Jamadar, «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Satari, a partir da data em que assumiu as funções de «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Bicholim.

José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panagi, 1 de Março de 1969.

RES-(c)-12-/Goa/RMC/69

Ref: Portaria desta Repartição, n.º RES-(c)-12-/Goa/RMC/68, de 6 de Julho de 1968, dissolvendo a comissão administrativa da «Shri Sapteshwar Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., de Mandrem-Pernem, e, nomeando em sua substituição o Sr. M. S. Pauskar, «Extension Officer (Coop.)», de Pernem, Administrador, para gerir os assuntos da mesma sociedade, ao abrigo do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

Portaria

Sendo necessário, para que o funcionamento da sociedade se torne efectivo, alterar, em parte, a portaria de 6 de Julho de 1968, eu, Dr. José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, nomeio o Sr. M. P. Borkar, «Extension Officer (Coop.)», de Pernem, Administrador, para gerir os assuntos da mesma sociedade, em substituição do Sr. M. S. Pauskar, «Extension Officer (Coop.)», de Bicholim, a partir da data em que assumiu as funções de «Extension Officer (Coop.) cum Village Panchayat», de Pernem.

José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas, de Goa, Damão e Diu.

Panagi, 1 de Março de 1969.

Portaria

ADM/ABN/R's. Nominee/69

- Ref: 1. Portaria n.º ADM/ABN/R's Nominee/69, de 10 de Janeiro de 1969.
2. Explicação da nota do Departamento de Justiça de 19 de Janeiro de 1969.

No uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 93.º(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, conjugado com a norma 73.ª dos «Cooperative Societies Rules, 1962» eu, P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, em Panaji, nomeio o seguinte individuo para exercer as funções de representante do Registador, para decidir as disputas que ocorrerem em qualquer Sociedade Cooperativa, dentro da área de Goa, a partir da data desta portaria e até 31 de Dezembro de 1969.

N.º de série	Nome da pessoa com qualificações	Endereço
1.	Sr. V. R. Vaze, subsecretário (Justiça).	Blocos residenciais das Obras Públicas, em St.ª Inês — Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panagi, 12 de Março de 1969.

RES/(c)/162/Goa/RMC/69

Ref: Portaria desta Repartição, n.º RES/(c)/162/Goa/RMC/69, de 27 de Novembro de 1968, dissolvendo a comissão administrativa da «Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.» Taleigao e nomeando em sua substituição o Sr. M. J. Khorate «Senior Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Panaji, Administrador, para gerir os assuntos da mesma sociedade, ao abrigo

its affairs under provisions of Section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies, Act 1960, as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Order

On administrative grounds it is felt necessary to partially modify this Office Order of even no. dated 27th November, 1968, I, Shri P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, under provisions of Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, hereby appoint Shri J. A. D'Souza, Senior Auditor, Cooperative Societies, Panaji as Administrator of Taleigao Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Taleigao in place of Shri M. J. Khorate, Sr. Auditor, Coop. Societies, Panaji until further orders to manage the affairs of the said society with effect from 10-3-1969.

Panaji, 7th March, 1969. — P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Industries and Power Department

Office of the Chief Electrical Engineer

Order

CEE/Estt-337/1902

The services of Shri V. K. Mutreja, Assistant Director, from the Central Water and Power Commission on deputation as Deputy Executive Engineer, Electrical, to the Electricity Department of this Administration are hereby replaced at the disposal of the Central Water & Power Commission (Power Wing) Ministry of Irrigation and Power, Government of India, New Delhi, with effect from 31-3-1969 A. N.

Shri J. L. Mehta, Deputy Executive Engineer, in the Office of the Chief Electrical Engineer, Panaji, should take over charge of Electrical Construction cum O & M Sub-Division (N) III, Mapusa, from Shri V. K. Mutreja, with effect from 31-3-1969 A. N.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. R. Karnik, Chief Electrical Engineer and Ex-Officio Addl. Secy. to Government of Goa, Daman and Diu.

Panaji, 25th March, 1969.

Labour and Information Department

Notification

LC/1/IT(3)/69/327

The Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to accept the resignation tendered by Shri K. R. Powar, Presiding Officer of the Industrial Tribunal of Goa, Daman and Diu with immediate effect.

2. And further in exercise of the powers conferred by section 7A read with section 8 of the Industrial Disputes Act, 1947, as extended to the Union territory of Goa, Daman and Diu, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to appoint Shri Virupax Abaji Naik, President, Industrial Court and Industrial Tribunal, Maharashtra, Bombay as Presiding Officer of the Industrial Tribunal, Goa, Daman and Diu, at Panaji, constituted under the Government Notification No. LC/1/63, dated 30th October 1963, in the vacancy caused by the resignation of Shri K. R. Powar, with immediate effect.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. R. Shinde, Under Secretary, Industries and Labour.

Panaji, 27th March, 1969.

do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio.

Portaria

Tornando-se necessário por motivos de ordem administrativa, alterar, em parte, a portaria desta Repartição, datada de 27 de Novembro de 1968, eu, P. G. Kurse, Registrador de Sociedades, Cooperativas de Goa, Damão e Dio, ao abrigo do disposto no artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, nomeio o Sr. J. A. D'Souza, «Senior Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Panaji, Administrador da «Taleigao Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.» de Taleigao, em substituição do Sr. M. J. Khorate, «Senior Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Panaji, até ordens ulteriores, para gerir os assuntos da mesma Sociedade, a partir de 10 de Março de 1969.

Panaji, 7 de Março de 1969 — P. G. Kurse, Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Departamento de Indústrias e Energia

Repartição do Engenheiro Eléctrico-Chefe

Portaria

CEE/Estt-337/1902

Os serviços do Sr. V. K. Mutreja, director assistente da Comissão Central de Abastecimento de Água e Energia, em deputação como engenheiro executivo adjunto, eléctrico, dos Serviços de Electricidade desta Administração, são repostos à disposição da Comissão Central de Abastecimento de Água e Energia (Secção de Energia) do Ministério de Irrigação e Energia do Governo da Índia, de Nova-Delhi, a partir de 31 de Março de 1969, antes do meio-dia.

O Sr. J. L. Mehta, engenheiro executivo adjunto da Repartição do Engenheiro Eléctrico-Chefe, em Panaji, tomará entrega da Sub-divisão de Construção (O&M) Eléctrico (N) III, de Mapuçá, do Sr. V. K. Mutreja, a partir de 31 de Março de 1969, após o meio-dia.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

R. R. Karnik, Engenheiro Eléctrico-chefe e Secretário Adicional, ex-officio do Governo de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 25 de Março de 1969.

Departamento de Trabalho e Informação

Despacho

LC/1/IT(3)/69/327

O Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, aceita, com efeito imediato, o pedido de resignação do Sr. K. R. Powar, presidente do Tribunal Industrial de Goa, Damão e Dio.

2. Mais, no uso das faculdades conferidas pelo artigo 7A, conjugado com o artigo 8.º do «Industrial Disputes Act, 1947», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. Virupax Abaji Naik, presidente do «Industrial Court and Industrial Tribunal», de Maharashtra, Bombaim, com efeito imediato, presidente do Tribunal Industrial de Goa, Damão e Dio, de Panaji, constituído pelo despacho n.º LC/1/63, de 30 de Outubro de 1963, na vaga resultante da resignação do Sr. K. R. Powar.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

S. R. Shinde, Subsecretário de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 27 de Março de 1969.